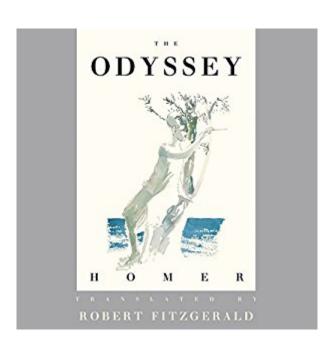
## The book was found

# The Odyssey: The Fitzgerald Translation





### **Synopsis**

Robert Fitzgerald's translation of The Odyssey has been the standard translation for more than three generations of students and poets. Macmillan Audio is delighted to publish the first ever audio edition of this classic work, the greatest of all epic poems. Fitzgerald's supple verse is ideally suited for audio, recounting the story of Odysseus' long journey back to his wife and home after the Trojan War. Homer's tale of love, adventure, food and drink, sensual pleasure, and mortal danger reaches the English-language listener in all its glory. In keeping with the oral tradition of the time, Dan Stevens, whose many celebrated performances include Downton Abbey's Matthew Crawley, makes this epic tale come alive. The listener becomes totally immersed in the adventure and drama of the story - this is the way The Odyssey was meant to be experienced. Also included on the program is a portion of the poem read in ancient Greek so that listeners may experience the lyricism and music of the original language.

#### **Book Information**

**Audible Audio Edition** 

Listening Length: 10 hours and 15 minutes

Program Type: Audiobook

Version: Unabridged

Publisher: Macmillan Audio

Audible.com Release Date: September 2, 2014

Whispersync for Voice: Ready

Language: English

ASIN: B00HUC357Q

Best Sellers Rank: #6 in Books > Audible Audiobooks > Fiction & Literature > Poetry #20 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Ancient, Classical & Medieval > Ancient & Classical

#21 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > European

#### Customer Reviews

Robert Fitzgerald's translations are among my favorites. While it is virtually impossible to translate Dactylic Hexameter into English, Fitzgerald still captures much of the power and majesty of Homer in his translation. Now, it is conceded that the Odyssey is technically inferior to the Iliad. It is for this reason that the majority of Homeric scholars believe he wrote the Odyssey first, THEN the Iliad. In any case, the Odyssey is still an awesome piece of literature and has enjoyed an enormous influence over all of western thought for close to 3,000 years. It is dubious to believe too many of

today's poets / authors will still be remembered 2,500+ years from now. As always with classic literature, I would admonish anyone interested in reading the Odyssey to first consult everything that has gone before, such as the Judgment of paris & the Iliad, etc. The tale will make SO MUCH more sense that way. As one can see by the negative reviews to this work, Homer is not for those who are only interested in instant gratification. If you cannot get interested in a book which may take you a month to read & a lifetime to truly understand, Homer is not for you. On the other hand, if you're really intrigued by Greek mythology, history or literature, this book is an ABSOLUTE must. It is one of the great cornerstones of all western literature. I am quite certain that people will still be reading Homer 3,000 years from now.

We never had to read this in school. It kept us engaged for a 2500 mile car journey. The language is beautiful because of the Fitzgerald translation and the reader (the actor who played the late Matthew Crawley on Downton Abbey)was a delight. Highly recommend.

Actually, and I know, everybody else loves this, but I do not. It is not the book and it is not the translation. It is the reader. What were they thinking? Odysseus was at war at Troy for 10 years and then wondered the known world for another 10. Remember, at the end, Odysseus wept. This gentleman does not sound like he knows how to use a hammer let alone which end of a stick to put in the eye of a Cyclops. The British accent here is "cute," but he sounds 12. There is no season in this chaps voice, no echo from a struggle, no boar tusk wound in his tone, no loves lost or gained. I am sure he is a nice young man. Yet he would not know one end of a javelin from the other let alone be able to remind me of a man who stood before the walls of Troy with his men, losing them left and right, for 10 years. Sure, - if this were the only trireme in the audio harbor and you had to find a ship to Pylos, roll up your himation and jump. Still, you do not get a 23 year old to read Hemingway - it does not work. I know. It is a question of style, but, after all, it is Homer.

This work, so accessible with Fitzgerald's translation, proves again to be a timeless piece of literature. Not a line is unfathomable. It all makes sense, and makes the reader read (or in my case listen) on. This audible version read by Dan Stevens is clear and annunciated without any undue drama but fluently and earnestly. I can find no flaw with this production; it is truly enjoyable to hear, once again, the tales of Odysseus and the brilliant way they are told by Homer, the master storyteller.

For all practical purposes, this CD is permanently installed in my car. It is so good to listen to that I sometimes almost hope for bad traffic.

THE READER IS EXCELLENT AND THIS IS THE FIRST AND BEST ACTION ADVENTURE STORY OF THE PAST 2500 YEARS

Told the way it should be told - orally and a great translation too.

This really helped my son through this difficult book. Thank you.

#### Download to continue reading...

The Odyssey: The Fitzgerald Translation The Iliad: The Fitzgerald Translation Adventures in Odyssey Advent Activity Calendar: Countdown to Christmas (Adventures in Odyssey Misc) James Houston's Treasury of Inuit Legends (Odyssey Classics (Odyssey Classics)) Discovering Odyssey (Adventures in Odyssey Classics #2) The Confessions: (Vol. I/1) Revised, (The Works of Saint Augustine: A Translation for the 21st Century) (The Works of Saint Augustine: A Translation for the 21st Century, Vol. 1) Translation-mediated Communication in a Digital World: Facing the Challenges of Globalization and Localization (Topics in Translation) Lancelot-Grail: 2. The Story of Merlin: The Old French Arthurian Vulgate and Post-Vulgate in Translation (Lancelot-Grail: The Old French Arthurian Vulgate and Post-Vulgate in Translation) Romans: Grace and Glory (The Passion Translation): The Passion Translation Ella Fitzgerald: The Complete Biography of First Lady of Jazz, Updated Edition Skit-Scat Raggedy Cat: Candlewick Biographies: Ella Fitzgerald Skit-Scat Raggedy Cat: Ella Fitzgerald Ella Fitzgerald: First Lady of Song (Carter G. Woodson Honor Book) Ella Fitzgerald: First Lady of Jazz (Fact Finders Biographies: Great African Americans) Ella Fitzgerald Dear Scott, Dearest Zelda: The Love Letters of F.Scott and Zelda Fitzgerald The Trumpet Collection: Compositions and Transcriptions of Bernard Fitzgerald (Trumpet & Piano) An Unbroken Bond: The Untold Story of How the 658 Cantor Fitzgerald Families Faced the Tragedy of 9/11 and Beyond A Student's Guide to F. Scott Fitzgerald (Understanding Literature) BIG, HOT TO COLD: An Odyssey of Architectural Adaptation

**Dmca**